

# E2 - Demon Lord, Vanish Into the Sunset!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names. This is handled on a best-effort basis depending on how the subtitle file was created so they may be incomplete or inaccurate. Dialogue is left as is.)

**[00:02] Yusha**

Do I really have to say it?

**[00:07] Yusha**

When you come out and ask  
me what I like about him...

**[00:11] Yusha**

It's kind of embarrassing.

**[00:13] Seira**

Give it up. We all promised to share  
with each other, right?

**[00:17] Mei**

It was a pajama party promise.

**[00:20] Fai**

I have a feeling this'll be exciting!

**[00:23] Yusha**

We all have to go in order, then, okay?

**[00:25] Yusha**

Ahem.

**[00:26] Yusha**

Well, he's lived close to me  
ever since I was little,

**[00:32] Yusha**

and he's always poked and prodded at me.

**[00:35] Yusha**

But it reminds me of a cat wanting to play.

**[00:39] Yusha**

It's really cute.

**[00:42] Fai**

Well, I like that he's huge!

**[00:45] Fai**

I'll never forget the strong,  
ripped body he had when we first met!

**[00:51] Fai**

I love it!

**[00:52] Seira**

How bold.

**[00:54] Seira**

But I couldn't take my eyes off him.

**[00:59] Seira**

The contrast of his kind,  
gentle, enlightened eyes

**[01:03] Seira**

and his wild strength is just wonderful.

**[01:06] Mei**

Everyone has her own preferences, huh?

**[01:09] Mei**

By the way, I love how mysterious he is.

**[01:13] Yusha**

They're just so wonderful, aren't they?

**[01:18] Yusha**

Pomurun!

**SIGN** Moomf

**[01:19] Fai**

Dragons!

**[01:20] Seira**

Horned gorillas!

**[01:22] Mei**

Wacky seaweed!

**[01:25] Mei**

Yusha-san...

**[01:26] Mei**

Since pomurun are the weakest of monsters,  
you might not have realized it,

**[01:30] Mei**

but you were just being attacked by it.

**[01:33] Yusha**

Huh?!

**[01:33] Yusha**

You mean it wasn't inviting me to play?

**[01:36] Fai**

Sei-chan, you like horned gorillas?

**[01:39] Fai**

Even I couldn't eat the sages of the forest.

**[01:43] Seira**

I didn't mean it in that way!

**[01:45] Seira**

Wait, you mean you would eat a dragon?!

**[01:48] Seira**

Also, Mei! What is a wacky seaweed?!

**[01:51] Mei**

It's a local monster from my hometown  
that dances every night

**[01:55] Mei**

while praying for good harvests.

**[01:59] Mei**

What's that all about, anyway?

**[02:01] Seira**

Don't ask me.

**[02:03] Fai**

So, that now we're done discussing our  
favorite monsters, what's our next fun topic?

**[02:09] Yusha**

How about... "I hate it when the  
Demon Lord's four generals are like this!"

**[02:13] All**

Oh!

**[02:14] Mei**

Nice choice, Yusha-san.

**[02:16] Seira**

That's a good one!

**[02:17] Fai**

Okay, I'll go first!

**SIGN** Endro!

**[03:49] Yusha**

*I'm Yulia Chardiet!*

**[03:52] Yusha**

*Everyone calls me Yusha!*

**[03:54] Yusha**

*I'm studying at an adventurer  
school to become a Hero!*

**[03:57] Yusha**

*My friends Seira-chan, Fai-chan, and Mei-chan  
went through a practical lesson with me,*

**[04:02] Yusha**

*and somehow we discovered the Hero's sword!*

**[04:06] Yusha**

*Then, after I drew the Hero's sword...*

**SIGN** Adventurer School

**[04:11] Yusha**

I really became a Hero.

**[04:14] Yusha**

Yusha the Hero!

**[04:15] Yusha**

Just kidding.

**[04:26] Mei**

The Hero now sleeps.

**[04:28] Fai**

That was a play on Yu-chan sleeping here  
and the death of a Hero, wasn't it, Mei-chan?

**[04:34] Seira**

You actually say some smart  
things now and then, Fai.

**[04:39] Yusha**

This girl is Mao-chan.

**[04:41] Yusha**

She's tiny, but she's the teacher in charge  
of our class at the adventurer school.

**[04:46] Mao**

Would you just wake up already?

**[04:49] Yusha**

Wha... Wh-What?!

**[04:51] Mao**

Sheesh. What a skilled sleep-talker you are.

**[04:54] Seira**

I'm sorry.

**[04:56] Seira**

We were all up a little late last night.

**[04:59] Mei**

It was a pajama party,

**[05:01] Mei**

fit for a party of adventurers! Get it?!

**[05:05] Mao**

I see. I see.

**[05:07] Mao**

Glad to hear you're having fun.

**[05:08] Fai**

Yeah, we had a whole lot of fun!

**[05:11] Fai**

The funnest was the topic of

**[05:13] Fai**

"How would you handle a Demon Lord  
if they surrendered?"

**[05:17] Mei**

Yusha-san's answer was the best!

**[05:20] Mao**

Wait!

**[05:21] Mao**

I'm bit curious about that topic.

**[05:25] Mao**

Ahem!

**[05:25] Mao**

Y-You, Class President.

**[05:27] Seira**

Um, what do mean by "Class President"?

**[05:30] Mao**

Well, you have the look of a class president.

**[05:33] Seira**

The look?

**[05:35] Mao**

Besides, you elves take the stance of,

**[05:37] Mao**

"You vulgar, inferior races shall obey  
our beautiful and noble kind!"

**[05:41] Mao**

Don't you?

**[05:43] Seira**

Please refrain from saying things  
that misrepresent whole races!

**[05:47] Fai**

Mao-chan-sensei, you're amazing!

**[05:49] Mei**

You really look the part when  
you condescend like that!

**[05:53] Mao**

We're picking up from where  
we were interrupted.

**[05:55] Mao**

Now, Class President,

**[05:57] Mao**

explain the Demon Lord and the Hero.

**[05:59] Seira**

All right.

**[06:02] Seira**

Several millennia ago, a living  
calamity appeared on Naral Island.

**[06:08] Seira**

This calamity was the first Demon Lord  
ever recorded in history.

**[06:13] Seira**

At the same time, one capable  
of opposing the Demon Lord,

**[06:15] Seira**

the first Hero, was also born.

**[06:17] Seira**

After a fierce battle between the two,  
the Hero defeated the Demon Lord.

**[06:22] Seira**

However, after some time had passed,

**[06:24] Seira**

a Demon Lord appeared once again.

**[06:26] Seira**

But a new Hero appeared  
elsewhere, as well,

**[06:30] Seira**

and challenged the Demon Lord to battle.

**[06:33] Seira**

Once again, the Demon Lord was defeated.

**[06:36] Seira**

That cycle has continued to repeat,

**[06:39] Seira**

and before we knew it,  
we'd come to our 999th Hero.

**[06:44] Seira**

Was that good?

**[06:46] Mao**

Yes, that was good.

**[06:49] Mao**

You little...

**[06:55] Mao**

Classroom learning is important,

**[06:56] Mao**

but what you adventurers  
really need is strength.

**[06:59] Mao**

Come on, get it together!

**[07:01] Warrior**

Damn! She's quick!

**[07:03] Warrior**

My attacks aren't connecting!

**[07:05] Mao**

Draptors are monsters known for their agility.

**[07:08] Mao**

You'll never hit one just by swinging wild—

**[07:13] Fai**

I'll end you!

**[07:15] Fai**

See-Lots-Of-Punches Punch!

**[07:20] Mao**

She's good!

**[07:23] Mao**

The force of Cartado users is dependent  
on their magic power and skill.

**[07:27] Mao**

Even low-ranked cards can match up to  
high-ranked cards depending on how you use—

**[07:35] Mao**

Yes, by combining low-level Cartado like this,

**[07:39] Mao**

you can multiply their force  
and use them effectively.

**[07:43] Mei**

I'm sorry, everyone.

**[07:45] Mei**

When it comes to Cartado,  
I get so excited, it's obvious to anyone.

**[07:50] Mao**

How so?!

**[07:52] Mao**

A treasure chest is an  
adventurer's greatest reward.

**[07:55] Mao**

But this means they come with lots of traps,  
so it can cost your life if you're not careful.

**[08:00] Warrior**

It bit me!

**[08:04] Yusha**

Yay, a treasure chest!

**[08:07] Mao**

She's...

**[08:08] Yusha**

One here, too, and one here!

**[08:11] Yusha**

So many of them!

**[08:12] Mao**

She's easily surpassing the  
1% chance of avoiding a trap?!

**[08:20] Yusha**

Mao-chan!

**[08:20] Seira**

Sensei!

**[08:20] Fai**

Mao-chan-sensei!

**[08:22] Mei**

Mao-sensei!

**[08:23] All four**

Goodbye!

**[08:26] Mao**

Be careful on your way home.

**[08:28] All**

Okay!

**[08:30] Mao**

Sheesh, what energetic girls.

**[08:33] Warrior**

Mao-sensei.

**[08:35] Warrior**

How about a drink on the way home?

**[08:38] Mao**

Oh? That sounds nice.

**[08:43] Warrior**

You've really captured the hearts of your students, haven't you, Mao-sensei?

**[08:48] Mao**

No, no, I'm still very new at this.

**[08:53] Warrior**

You're just being modest.

**[08:55] Warrior**

*By the way, are there any promising individuals this time around?*

**[09:00] Warrior**

You're too cute. I may hug you?

**[09:03] Mao**

You're getting your pretense and true desires backwards, lush.

**[09:07] Mao**

Hmm... Promising students, huh?

**[09:11] Mao**

The head of the class, Ellenoar Seiran, has great knowledge.

**[09:16] Mao**

There's also Fai Fai, who's gifted with combat strength,

**[09:18] Mao**

and Mather Enderstto, who's blessed with a talent for Cartado.

**[09:22] Mao**

Then there's Yulia Chardiet's luck and unpredictability.

**[09:26] Mao**

All of them will eventually become respectable adventurers.

**[09:30] Warrior**

That's impressive.

**[09:31] Warrior**

Maybe they'll even be able to defeat the Demon Lord.

**[09:34] Mao**

True, those four could potentially do it.

**[09:43] Mao**

Wait, why?!

**[09:46] Mao**

Why am I getting so serious

about teaching their class?!

**[09:49] Mao**

*I'm* the Demon Lord, damn it!

**[09:52] Warrior**

It's too soon for a minor like you  
to enjoy this Choice Demon Lord.

**SIGN** Choice Demon Lord

This legendary liquor is brewed in the far west.  
It takes its name from the demon who seduced  
an angel and brought liquor to the demon realm.

**[09:58] Warrior**

Here, have a refill of orange juice.

**[10:02] Mao**

Scheming against me?  
I'm impressed, Hero's party.

**[10:06] Mao**

In that case, I'll crush you all for real!

**[10:11] Class**

A quest?!

**[10:13] Mao**

Yes.

**[10:14] Mao**

A true adventurer accepts various quests  
and earns both honor and rewards.

**[10:19] Mao**

As part of your studies,  
you all will accept a quest, as well.

**[10:23] Yusha**

A quest!

**[10:25] Yusha**

It's as if we're real adventurers!

**[10:27] Seira**

No, we *are* real adventurers.

**[10:30] Seira**

I'm interested in this too, though.

**[10:32] Fai**

Oh! I want something delicious as my reward!

**[10:35] Mei**

I'm going to request something  
related to Cartado.

**[10:38] Mei**

Request! Quest! Get it?!

**[10:40] Mao**

Now, you'll need to combine your strengths  
as a party in order to clear any quest.

**[10:46] Mao**

It's imperative that each party has a

leader who can coordinate their strengths.

**[10:50] Mao**

So I'll be having you all choose  
an official party leader.

**[10:54] Yusha**

Me! I'll do my best as both Hero and leader!

**[10:58] Seira**

I'll take responsibility for  
keeping these girls together.

**[11:01] Fai**

Yeah, leave it to me, the King of the Forest!

**[11:04] Mei**

My Cartado shall guide all that we do.

**[11:09] All**

Huh?

**[11:15] Seira & Screen**

*ENDRO!*

**[11:19] Yusha**

That surprised me.

**[11:22] All**

I thought I was our leader.

**[11:27] Seira**

Well, what do we do?

**[11:29] Yusha**

*Frankly...*

**[11:31] Seira**

*Since I thought I was our  
leader up until now...*

**[11:34] Fai**

*Saying I'll be the leader now...*

**[11:36] Mei**

*...is super difficult.*

**[11:41] Seira**

I suppose our Hero should be  
the leader, shouldn't she?

**[11:44] Yusha**

Huh? Me?!

**[11:45] Mei**

But your motherly nature makes  
you fit to be a leader, Seira-san.

**[11:50] Seira**

Who're you calling a mother?!

**[11:51] Fai**

No, be confident in yourself!

**[11:53] Fai**

You're a great mother to us all, Sei-chan!

**[11:56] Fai**

Though your breasts are small.

**[11:58] Fai**

Though your breasts are small!

**[12:00] Seira**

Why did you say that twice?!

**[12:02] Seira**

Hey, why did you say that twice?!

**[12:05] ---**

*Stare...*

**[12:09] Yusha**

Wait, I know!

**[12:11] Yusha**

Why don't we just make Chibi-chan our leader?

**[12:14] Yusha**

She's cute!

**[12:15] Seira**

What are you even saying?

**[12:17] Mei**

I see. She has a point.

**[12:20] Seira**

Huh?

**[12:20] Fai**

Cute *does* win, after all.

**[12:23] Seira**

Huh?!

**[12:24] Seira**

Uh, can we at least choose a bipedal race to be our leader?

**[12:29] ---**

D'oh!

**[12:31] Seira**

Huh? Yusha?!

**[12:32] Seira**

D-Did what I said upset you that much?!

**[12:36] Mei**

Seira-san, look.

**[12:38] Seira**

Huh? Wh-What?

**[12:42] Seira**

Chibi, are you trying to stand on two legs?

**[12:47] Yusha**

Chibi-chan, you can do it.

**[12:51] Yusha**

Do your best.

**[12:53] Fair**

Just a little more! Just a little more!

**[12:57] Mei**

Oh, I can't watch!

**[13:00] Seira**

You can't look away. We must witness every moment of this!

**[13:06] Mei**

You're right.

**[13:08] Mei**

Stand.

**[13:09] Fai**

Stand.

**[13:11] Seira**

Stand!

**[13:12] Yusha**

Stand, Chibi-chan!

**[13:20] All**

She did it!

**[13:26] Mao**

So, after making such a fuss at night,

**[13:28] Mao**

you spent all night on your knees getting lectured by the dorm mother.

**[13:34] Yusha**

But thanks to that, we've chosen our leader.

**[13:37] Yusha**

See? This is our leader, Chibi-chan!

**[13:42] Mao**

No, that doesn't work.

**[13:44] ---**

D'oh!

**[13:46] Mao**

Don't look at me as though I said something surprising.

**[13:51] Mao**

You put me on the spot.

**[13:54] Mao**

Anyway, you need to choose your leader soon.

**[13:56] Mao**

Got it?

**[13:59] Fair**

I thought she was the perfect one for the job.

**[14:02] Mei**

I don't understand it.

**[14:03] Seira**

No, we all got caught up in the flow,

**[14:06] Seira**

but it really isn't right to make her our leader.

**[14:10] Yusha**

Oh! Then...

**[14:12] Yusha**

Why don't we take turns being leader?

**[14:14] Mei**

I get it. We'll test to see  
who's the best at leading us all.

**[14:19] Fai**

Sounds fun! I'm in!

**[14:21] Seira**

That might be the fastest solution.

**[14:23] Yusha**

Then that's settled!

**[14:26] Mao**

*I know this well from past experience.*

**[14:29] Mao**

*Fundamentally, you all are too free-spirited!*

**[14:34] Mao**

*If you try to force a group together,*

**[14:36] Mao**

*you'll only splinter it and  
cause your party to disband!*

**[14:39] Mao**

*That is when I will once again  
rise as the Demon Lord!*

**[14:48] Warrior**

There goes Mao-sensei  
laughing into a cough again!

**SIGN** Leader Test Run

Yusha

**[14:58] Yusha**

Searching for items is the most basic  
of basics for an adventurer!

**[15:02] Woman**

Wh-Who might you be?

**[15:04] Yusha**

The Hero!

**[15:05] Yusha**

Everyone, let's go!

**[15:06] Yusha**

I bet there are items in this house!

**[15:10] All**

Yeah...

**[15:11] Yusha**

I found medicinal herbs!

**[15:13] Yusha**

Oh, a secret stash!

**[15:15] Yusha**

Bone-in meat!

**[15:17] Yusha**

I found risqué underwear!

**[15:20] Yusha**

Sorry for the intrusion!

**SIGN** Yulia Chardiet

Fail

**SIGN** Leader Test Run

Seira

**[15:27] Seira**

Now that I'm our leader,

**[15:29] Seira**

you're all going to live orderly lives.

**[15:32] Seira**

Instead of just relying on the dorm mother,

**[15:34] Seira**

we'll do the things we can for ourselves.

**[15:37] Seira**

Got it?

**[15:38] All**

Yes!

**[15:40] Seira**

All right, the first thing

we'll do is make breakfast.

**[15:44] Seira**

Ow!

**[15:48] Seira**

N-Next, we clean! We'll start with...

**[15:51] Yusha**

We start with the leader's room, right?

**[15:53] Seira**

Hey! Wait!

**[15:56] Seira**

L-Listen... When you're

researching lots of different things,

**[16:00] Seira**

this just naturally....

**[16:05] Seira**

Um... As our leader, I should help...

**[16:09] All three**

Have a seat, leader.

**[16:11] Seira**

Okay.

**SIGN** Ellenoar Seiran

Fail by Lack of Femininity

**SIGN** Leader Test Run

Fai

**[16:15] Fai**

A leader needs to be strong, of course!

**[16:18] Fai**

So...

**[16:19] Fai**

Here!

**[16:21] Seira**

Wait, what does eating a lot  
have to do with strength?

**[16:25] Fai**

It's a leader's job to bring  
everyone together, right?

**[16:29] Fai**

But human relationships are tough,

**[16:32] Fai**

so you need a strong stomach to handle it.

**[16:34] Mei**

The fact that you're surprisingly  
dead-on has left me speechless.

**[16:38] Seira**

Seriously. She has common  
sense for the oddest things.

**[16:41] Yusha**

Well, time to dig in!

**[16:44] Fai**

All right! This is how a leader eats!

**[16:51] Fai**

More!

**SIGN** Fai Fai

Fail for Eating All of Their Food

**SIGN** Leader Test Run

Mei

**[16:55] Mei**

As our leader, I want to strengthen  
our combat potential.

**[16:59] Mei**

So to that end...

**[17:01] Mei**

We're all getting brand new Cartado

**[17:03] Mei**

that are limited to one-per-person  
and hitting shelves tomorrow!

**[17:06] Mei**

So we're lining up here until morning!

**SIGN** Mather Enderstto

Fail - All-Nighters Prohibited

**[17:23] Warrior**

*Oh? Not enough sleep, Mao-sensei?*

**[17:27] Warrior**

Your sleepy face is adorable.

May I rub my cheeks against yours?

**[17:30] Mao**

You got it backwards again!

**[17:31] Mao**

Well, I'm struggling to keep up  
with following up on my students.

**[17:35] Yusha**

Mao-chan!

**[17:35] Seira**

Sensei.

**[17:35] Fai**

Mao-chan-sensei!

**[17:35] Mei**

Mao-sensei.

**[17:37] Mao**

What's the fuss about?

**[17:39] Seira**

We're sorry we caused trouble for you, Sensei.

**[17:41] Fai**

We've all reflected long  
and hard since then,

**[17:44] Fai**

and we talked it over together.

**[17:46] Mei**

And we've come to a conclusion.

**[17:48] Yusha**

We don't think any of us  
is fit to be the leader.

**[17:52] Mao**

Oh, you've realized that?

**[17:55] Mao**

Well, there's more to life  
than being an adventurer.

**[17:58] Mao**

There are plenty of other  
ways to make a living.

**[18:01] Yusha**

So we've taken a chance  
and made our decision.

**[18:04] Mao**

You're disbanding your party?!

**[18:06] Yusha**

We should just all be the leader!

**[18:10] Mao**

Wait.

**[18:11] Mao**

I really don't understand this.

**[18:14] Mei**

If one leader can't bring  
our party together,

**[18:17] Mei**

then all four of us will do it.

**[18:19] Fai**

Four times more, just like that!

**[18:20] Fai**

Brute force in numbers is always stronger!

**[18:23] Mao**

Uh, that's something the Demon Lord  
should be saying, not the Hero's party.

**[18:27] Yusha**

You said it yourself, Mao-chan.

**[18:29] Yusha**

We need to combine our strengths  
as a party in order to clear any quest.

**[18:33] Yusha**

So there you have it.

**[18:35] Yusha**

I'm the Hero leader!

**[18:38] Seira**

I-I'm the beautiful leader.

**[18:42] Fai**

I'm the wild leader!

**[18:46] Mei**

I'm the dark leader!

**[18:48] Yusha**

With four leaders together,  
our Hero's party is born!

**[18:55] Mei**

That was a special effects Cartado!

**[18:58] Mao**

H-H-H-How is that possible?!

**[19:03] Mao**

*I already knew this, didn't I?*

**[19:06] Mao**

*The free spirits of these girls are  
uncontrollable to the very end.*

**[19:14] (Flashback) Demon Lord**

I applaud you for reaching me, Heroes.

**[19:18] (Flashback) Demon Lord**

Out of respect for your bravery,

I shall personally—

**[19:21] (Flashback) Seira**

Hey, Yusha!

**[19:23] (Flashback) Seira**

Why are you leaping straight  
into the Demon Lord's room?!

**[19:25] (Flashback) Seira**

We promised to ready ourselves, join hands,  
and enter after counting to three!

**[19:30] (Flashback) Fai**

It's so big and roomy!

**[19:32] (Flashback) Fai**

Ow!

**[19:35] (Flashback) Fai**

Sorry. I broke a pillar.

**[19:37] (Flashback) Mei**

Oh! I knew it!

**[19:39] (Flashback) Mei**

There's a hidden door behind the throne!

**[19:41] (Flashback) Demon Lord**

Why are you all here?!

**[19:45] (Flashback) Seira**

Save it for later!

**[19:46] (Flashback) Seira**

You've been dragging us around  
relentlessly ever since adventurer school!

**[19:52] (Flashback) Yusha**

I love the fact that you always  
come along anyway, Seira-chan.

**[19:55] (Flashback) Seira**

Wha...

**[19:57] (Flashback) Seira**

Where's this coming from?

**[19:59] (Flashback) Mei**

I found a notebook full of poems  
in the room behind the hidden door.

**[20:03] (Flashback) Fai**

There was a mountain of snacks, too.

**[20:06] (Flashback) Demon Lord**

Would you cut it out already?!

**[20:14] (Flashback) Demon Lord**

Enough!

**[20:15] (Flashback) Demon Lord**

This room shall be your grave,

**[20:17] (Flashback) Demon Lord**

and this world shall be mine!

**[20:20] (Flashback) Yusha**

In that case,

**[20:21] (Flashback) Yusha**

we'll use the forbidden magic  
that the sage of light taught us!

**[20:25] (Flashback) Seira**

Right away?! Isn't that being too  
loose with forbidden magic?!

**[20:28] (Flashback) Fai**

Striking with maximum strength  
on your first move isn't a bad play.

**[20:31] (Flashback) Fai**

If you defeat them, great.

**[20:32] (Flashback) Fai**

If you don't, you can still assess their level.

**[20:35] (Flashback) Mei**

You're so hardcore, Fai-san.

**[20:38] (Flashback) Yusha**

Everyone, let's go!

**[20:42] (Flashback) Demon Lord**

This power is...

**[20:44] (Flashback) Yusha**

O Holy Spirits filling the border  
between Heaven and Earth,

**[20:47] (Flashback) Yusha**

though we young—

**[20:48] (Flashback) Yusha**

Oh, sorry. I fumbled the incantation.

**[20:52] (Flashback) Demon Lord**

Hey!

**[20:56] (Flashback) ---**

Huh?

**[21:02] (Flashback) Demon Lord**

What's going on here?!

**[21:09] (Flashback) Mao**

*Huh?*

**[21:10] Mao**

*That was where it all started.*

**[21:13] Yusha**

Later, Mao-chan!

**[21:14] Mao**

*The Heroes' stupid mistake  
sent us back in time.*

**[21:14] Seira**

Pardon us.

**[21:15] Fai**

Later, Mao-chan-sensei.

**[21:17] Mei**

See you tomorrow.

**[21:20] Warrior**

What's the matter, Mao-sensei?

**[21:22] Mao**

*If they appear before me in that same state again once I'm the Demon Lord,*

**[21:27] Mao**

*will history repeat itself?*

**[21:30] Mao**

*Will I be swept away by them all over again?*

**[21:34] Mao**

*If that's how it'll be, then...*

**[21:36] Mao**

*Yeah! No more Demon Lord for me!*

**[21:40] Mao**

How about a drink on the way home?

**[21:42] Warrior**

Sounds good. I'll join you.

**[21:45] Mao**

Yeah! Today we drink!

**[21:48] Mao**

A toast to an ordinary life!

**[21:54] Yusha**

Now we just need to wait  
for a Demon Lord to show up!

**[21:58] Yusha**

I hope one will show up soon!

**SIGN** Roll 2

Demon Lord, Vanish into the Sunset!

**SIGN** Quest Practical!

**SIGN** "Quest Practical!"

---

Revision #1

Created 2024-01-01 11:13:30 UTC by whimsee

Updated 2024-01-01 11:13:32 UTC by whimsee